

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 34-М ЗАСЕДАНИИ

<u>Председатель:</u>	г-н ГЕРРЕРО (заместитель Председателя)	(Филиппины)
позднее:	г-н БАЛСАН (Докладчик)	(Мальта)
позднее:	г-н ГЕРРЕРО (заместитель Председателя)	(Филиппины)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

ПУНКТ 87 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ
В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

b) СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ (продолжение)

ПУНКТ 88 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЭКОНОМИКИ
АНГОЛЫ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/47/SR.34
13 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

В отсутствие г-на Пириса-Бальона (Уругвай) г-н Герреро (Филиппины),
заместитель Председателя, занимает место Председателя

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (A/47/3, A/47/82-S/23512, A/47/83, A/47/132, A/47/212-E/1992/54, A/47/222-E/1992/57 и Corr. 1, A/47/225-S/23998, A/47/267, A/47/278-E/1992/77, A/47/283-E/1992/83, A/47/289-E/1992/68, A/47/294-E/1992/84, A/47/338, A/47/375-S/24429, A/47/403, A/47/407, A/47/408, A/47/411, A/47/445, A/47/446, A/47/499, A/47/627; A/C.2/47/L.2, A/C.2/47/L.5)

1. Г-н ЧООЖУ (заместитель Генерального секретаря по вопросам экономического и социального развития) представляет доклад Экономического и Социального Совета за 1992 год (A/47/3), опубликованный именно тогда, когда от Организации Объединенных Наций ожидают активизации ее роли в областях международного экономического сотрудничества и развития. Первый этап заседаний Совета высокого уровня, состоявшийся в июле 1992 года и посвященный теме "Укрепление международного сотрудничества в целях развития: роль системы Организации Объединенных Наций", был воспринят в основном как успех и представляет собой определенный прогресс с точки зрения функционирования Совета. Тем не менее следует стремиться к обеспечению в этом органе справедливого географического распределения, с тем чтобы и далее привлекать к работе в Совете представителей высокого уровня и добиваться положительных результатов. Следовало бы также ограничивать прения по какой-либо одной теме и отдавать предпочтение спонтанным выступлениям, в максимально возможной степени ограничивая официальные заявления. Однодневный диалог по вопросам политики с административными руководителями многосторонних финансовых и торговых учреждений системы Организации Объединенных Наций является одной из форм работы, которую следует сохранить. Административные руководители Всемирного банка, МВФ, ГАТТ и ЮНКТАД должны автоматически участвовать в работе Совета и в разработке основных направлений его деятельности. При обсуждении вопросов координации деятельности в области ликвидации нищеты и борьбы с ВИЧ/СПИД (доклады Генерального секретаря E/1992/47 и E/1992/67) между государствами-членами и представителями специализированных и финансовых учреждений разгорелся конструктивный диалог, что свидетельствует об интересе как к подобному обмену мнениями. Однако у членов Бюро вызвало сожаление то обстоятельство, что эти прения завершились заключительным заявлением Председателя, а не принятием официального решения, которое было бы обязательным для членов Совета и которое можно было бы препроводить Генеральной Ассамблее, а затем органам системы Организации Объединенных Наций для реализации. Необходимо с большей тщательностью подходить к подготовке обсуждения вопросов координации. Следует также достаточно заблаговременно выбирать темы, с тем чтобы предусмотреть время для сбора данных, проведения консультаций в рамках всей системы и подготовки подробных докладов.

2. На своей основной сессии в июле 1992 года Экономический и Социальный Совет принял 60 резолюций, в том числе резолюцию 1992/27 – авторами которой стало рекордное число делегаций - по вопросу о созыве всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (этот вопрос рассматривался в ходе этапа заседания Совета высокого уровня). Задача всемирной встречи, которую правительство Дании предлагает провести в Копенгагене, заключается главным образом в том, чтобы человек и социальные вопросы занимали центральное место в сотрудничестве в целях развития и чтобы сформировать общие рамки для деятельности учреждений системы Организации Объединенных Наций в этой области. Вырисовываются три центральных темы этой встречи: борьба с нищетой, содействие продуктивной занятости и ослабление социальных противоречий. Кроме того, Совет принял резолюцию о деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке (резолюция 1992/34), в которой он с умеренным оптимизмом оценивает эволюцию ситуации в этой стране. В отношении Международной конференции по народонаселению и развитию (резолюция 1992/37) следует отметить, что подготовительная работа идет полным ходом. И наконец, Совет одобрил Глобальную стратегию, разработанную Всемирной организацией здравоохранения в области предупреждения СПИДа и борьбы с ним (резолюция 1992/33).

(Г-н Чоожу)

3. Что касается перестройки и активизации деятельности Организаций Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, то хочется надеяться, что при рассмотрении пункта 47 повестки дня Генеральная Ассамблея воспользуется идеями и предложениями, выдвинутыми Генеральным секретарем в его докладе по этому вопросу (A/47/534). Хочется также надеяться, что в условиях нынешнего осложнения мирового экономического положения государства-члены смогут проявить политическую волю и применят общий подход для стимулирования роста мировой экономики. Задержка в завершении переговоров в рамках Уругвайского раунда несколько омрачила перспективы в этой области. Для сближения позиций Европейского сообщества и Соединенных Штатов Америки потребуется вмешательство политических руководителей самого высокого уровня.

4. Г-жа САДИК (Генеральный секретарь Международной конференции по народонаселению и развитию) отмечает, что программа работы Второго комитета включает целый ряд стоящих перед человечеством крупных проблем, которые зачастую связаны между собой. Хотя некоторым странам и удалось улучшить качество жизни своих граждан, 1,2 млрд. людей по-прежнему живут в условиях абсолютной нищеты. Все более быстрый демографический рост создает тяжелое бремя для имеющихся ресурсов - продовольствия, запасов пресной воды, служб здравоохранения и образования, - вызывает ускоренное загрязнение окружающей среды, образование отходов и быструю урбанизацию и порождает нерегулируемые миграционные потоки. Однако обнадеживает тот факт, что в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию международное сообщество проявило решимость принять меры в этой области. Как и Конференция в Рио-де-Жанейро, целью которой было обеспечить увязку экологических соображений и экономической деятельности, Международная конференция по народонаселению и развитию, которая должна состояться в Каире в 1994 году, представляет возможность для изучения существующих связей между народонаселением и устойчивым развитием. Ожидается, что эта Конференция примет ряд рекомендаций по оперативным и техническим аспектам демографической политики и программ и даст пищу для размышлений в связи с предстоящей всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференцией по положению женщин.

5. Четыре из шести групп экспертов, созданных в рамках подготовительных мероприятий к Конференции, уже провели свои совещания (E/1992/60) и две других - должны приступить к работе в ближайшее время. Их доклады и рекомендации публикуются по мере готовности. Кроме того, состоялись или должны были состояться пять региональных конференций по народонаселению, которые были организованы совместно региональными экономическими комиссиями и Фондом Организаций Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) (E/1992/60). Эти конференции позволят провести политический диалог и рассмотреть этот вопрос в региональной перспективе. И наконец, в сотрудничестве с правительствами, фондами и неправительственными организациями намечено проведение целого ряда отдельных консультаций. В ходе этих консультаций могут быть затронуты следующие вопросы: народонаселение и планирование развития; регулирование рождаемости с точки зрения женщин, здоровья и прав в области воспроизводства, моральные проблемы, которые возникают в связи с обсуждением вопросов народонаселения и развития; уроки, которые следует извлечь из ЮНСЕД, и демографические последствия ВИЧ/СПИД. Кроме того, ЮНФПА организовал консультативное совещание по связям между экономическим ростом и народонаселением.

6. Правительствам было предложено создать представительные национальные комитеты, объединяющие заинтересованные организации и группы и уполномоченные координировать подготовку национальных демографических докладов с изложением положения в области народонаселения и развития в каждой стране. Предполагается, что на Конференции будет представлен подробный анализ этих докладов. Реакция стран на это предложение была весьма обнадеживающей. Следует отметить, что Конференция вызывает все больший интерес в мире. Неприсоединившиеся страны на своей десятой Конференции глав государств и правительств, Группа 77 на своем ежегодном совещании министров иностранных дел и Группа 15 заявили о своей поддержке и своем интересе к вопросам, выносимым на Конференцию. Правительство Египта, которое предложило провести это мероприятие в своей стране, тесно сотрудничает с секретариатом

(Г-жа Садик)

Конференции. Подготовительный комитет должен провести еще две сессии, и было бы полезным, если бы делегации высказали свои мнения в отношении сроков их проведения. Для успешной подготовки Каирской конференции в первую очередь необходимо провести активные межправительственные консультации и политические переговоры. Важно, чтобы в работе совещаний групп экспертов и региональных конференций максимально широкое участие принимали парламентарии, женские ассоциации, межправительственные организации и представители частного сектора. Для участия в подготовительном процессе неправительственных организаций из развивающихся стран весьма необходима финансовая помощь, которую могли бы предоставить им двусторонние доноры и фонды. Следовало бы также обеспечить сбалансированное представительство мужчин и женщин в составе национальных комитетов и делегаций. Целый ряд стран внесли или объявили взносы в целевой фонд Конференции. Хочется надеяться, что и другие страны, как развитые так и развивающиеся, внесут свои взносы на проведение этого форума и связанных с ним подготовительных мероприятий.

7. Г-н ЖОЗЕФ (Всемирная организация здравоохранения) представляет доклад Генерального директора ВОЗ о Глобальной стратегии по борьбе со СПИДом (A/47/289), разработанной во исполнение резолюции 46/203 Генеральной Ассамблеи. Этот доклад основан на докладе Генерального директора ВОЗ сорок пятой Всемирной ассамблеи здравоохранения, а также на докладах о деятельности в этой области, представленных специализированными учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций, членами Межучрежденческой консультативной группы по СПИДУ.

8. Согласно оценкам ВОЗ, по состоянию на 15 апреля 1992 года 6—7 миллионов мужчин и 4—5 миллионов женщин в мире были инфицированы ВИЧ. В 2000 году общее число мужчин, женщин и детей, инфицированных ВИЧ со времени возникновения пандемии, составит 30—40 миллионов.

9. Глобальная стратегия по борьбе со СПИДом, разработанная для оценки эволюции пандемии и обобщения знаний, накопленных за последние пять лет, была одобрена сорок пятой Всемирной ассамблеей здравоохранения в мае 1992 года и Экономическим и Социальным Советом в июле того же года. Желательно, чтобы эту Стратегию одобрила также и Генеральная Ассамблея. Одна из основных целей Стратегии заключалась в том, чтобы мобилизовать и объединить усилия, предпринимаемые на национальном и международном уровнях по борьбе со СПИДом. Все более важное значение приобретает координация мер по предотвращению этого заболевания. Доклад по этому вопросу был представлен Экономическому и Социальному Совету в июле 1992 года в ходе обсуждения вопросов координации (M/1992/67).

10. Пятый год подряд 1 декабря во всем мире проводится Всемирный день борьбы со СПИДом. Тема проведения Дня в этом году - "СПИД - общины вступают в борьбу" - показывает, что местные общины и мировое сообщество должны согласовывать свои усилия в этой области. Необходима политическая воля, чтобы преодолеть апатию в деле решения проблемы СПИДа, и в этой связи следует отметить, что правительству Нигерии удалось в сотрудничестве с ВОЗ включить вопрос о СПИДе в повестку дня совещания глав государств Организации африканского единства, которое состоялось в Сенегале в июле 1992 года и на котором были приняты декларация и программа действий для стран—членов ОАЕ. Чрезвычайно важно, чтобы правительства поощряли такое сознательное отношение к этой проблеме, но вместе с тем борьба со СПИДом может быть успешной только в том случае, если она будет строиться на точной оценке местных условий и диалоге со всеми заинтересованными сторонами.

11. Г-н ХАЛИК-УЗ-ЗАМАН (Пакистан), выступая от имени Группы 77, заявляет, что с учетом все более глобального характера сегодняшних проблем и усиливающейся взаимозависимости стран Организация Объединенных Наций должна играть центральную роль в развитии международных экономических отношений и что наиболее эффективным путем достижения этого является укрепление роли Генеральной Ассамблеи и активизация деятельности Экономического и Социального Совета.

(Г-н Халик-Уз-Заман, Пакистан)

12. В своей резолюции 45/264 Генеральная Ассамблея постановила активизировать деятельность Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, в частности посредством укрепления Экономического и Социального Совета. В 1992 году основная сессия Совета впервые проводилась по новой формуле в соответствии с резолюцией 45/264. Обсуждение на высоком уровне темы "Укрепление международного сотрудничества в целях развития: роль системы Организации Объединенных Наций" вылилось в живой диалог и показало, что Организация может играть центральную роль в разработке мировой макроэкономической политики. Важно также, чтобы в этом обсуждении активное участие принимали административные руководители специализированных организаций и многосторонних финансовых и торговых учреждений. Чрезвычайно позитивным элементом является решение о создании специальной рабочей группы Совета, которая проведет консультации об укреплении роли системы Организации Объединенных Наций в деле содействия международному сотрудничеству в целях развития.

13. Тем не менее Группа 77 считает, что необходимо продолжать активизировать деятельность Организации в экономической и социальной областях и особенно укреплять роль Совета посредством принятия уже предлагавшихся Группой следующих мер. Во-первых, следовало бы в ходе заседаний высокого уровня регулярно рассматривать вопрос о координации макроэкономической политики на глобальном уровне. Административные руководители компетентных организаций, учреждений и органов должны участвовать в этих прениях и представлять периодические доклады об осуществлении принятых решений в данной области. Кроме того, в ходе обсуждения вопросов координации административным руководителям компетентных учреждений и организаций следует представлять доклады об осуществлении рекомендаций, выработанных на предыдущих сессиях Совета. Можно было бы отказаться от прений на уровне комитетов, но при этом Совету следует продолжать пленарные заседания для контроля за деятельностью подотчетных органов. Что касается числа членов Совета, то обсуждать этот вопрос на данном этапе нет необходимости. То же самое относится и к предложениям, касающимся вспомогательных механизмов, чрезвычайных сессий и так далее.

14. Группа 77 предложила также организовать обсуждение оперативной деятельности таким образом, чтобы оно было более конкретно направлено на выработку общих политических указаний в отношении всей оперативной деятельности Организации Объединенных Наций до следующего трехгодичного обзора, на реализацию рекомендаций и решений Генеральной Ассамблеи, касающихся оперативной деятельности, на координацию оперативной деятельности в целях развития на уровне системы, на контроль за распределением работы между фондами и программами и, наконец, на проведение анализа докладов о деятельности фондов и программ, а также их общего воздействия. Группа 77 внимательно изучает рекомендации, представленные другими группами и странами, и постарается содействовать успешному проведению важных переговоров, которые проходят в рамках специальной группы, созданной недавно Председателем Генеральной Ассамблеи.

15. Группа 77 приняла к сведению доклад Генерального секретаря о воздействии эволюции отношений между Востоком и Западом на рост мировой экономики и развитие (A/47/403), который подтверждает некоторые опасения, выраженные развивающимися странами. Теперь становится очевидным, что Восток будет нуждаться в международной помощи в течение более длительного периода и в гораздо больших масштабах, чем предполагалось первоначально, что может ущемить интересы развивающихся стран. Группа 77 твердо убеждена, что международное сообщество должно выделять экономическую помощь СНГ и странам Восточной Европы за счет дополнительных ресурсов и в то же время соблюдать принятые им обязательства о содействии процессу развития в развивающихся странах. В этой связи, как отмечает Генеральный секретарь, важно безотлагательно восстановить систему многосторонней торговли и улучшить ее, обеспечив, в частности, успешное и скорейшее завершение переговоров в рамках Уругвайского раунда.

16. Группа 77 выражает признательность правительству Египта за предложение провести в этой стране в 1994 году Международную конференцию по народонаселению и развитию - конференцию, которой Группа придает очень большое значение. Необходимо обеспечить, чтобы связь между

(Г-н Халик-Уз-Заман, Пакистан)

развитием и народонаселением находилась в центре подготовительных мероприятий к конференции, чтобы в этих мероприятиях участвовал весь межправительственный механизм системы и чтобы две предстоящие сессии Подготовительного комитета настраивались на рациональную организацию работы.

17. Г-н КЛАРК (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), выступая от имени Европейского сообщества и его государств-членов, заявляет, что новая структура проведения основной сессии Совета, изложенная в резолюции 45/264 и примененная впервые в 1992 году, представляет собой крупный шаг вперед. Качество обсуждения вопроса об укреплении международного сотрудничества в целях развития было выше, чем в ходе большинства прений Совета за последние годы. Выражается надежда, что участие столь высокого уровня сохранится и в предстоящие годы и что эти прения привлекут еще большее число министров, как из развитых, так и из развивающихся стран. Кроме того, вселяет оптимизм решение создать специальную рабочую группу Совета для проведения прений высокого уровня. Следует также следить за тем, чтобы для обсуждения выбирались такие вопросы, которые соответствовали бы первоочередным интересам государств-членов в предстоящие годы.

18. Подлинный диалог завязался также при обсуждении вопросов координации. Обмен мнениями о координации усилий на уровне системы Организации Объединенных Наций в области борьбы с нищетой и СПИДом позволил узнать о целом ряде мер, принимаемых в этих сферах, и указал на необходимость избегать расточительного расходования ресурсов на дублирующие друг друга программы. Нужно обеспечить, чтобы выступления представителей органов системы Организации Объединенных Наций распространялись заблаговременно и касались непосредственно вопросов координации. Кроме того, необходимо предусмотреть выделение достаточного времени для открытого обмена мнениями. И наконец, важно, чтобы прения завершались не заявлением Председателя, а выводами, согласованно выработанными государствами-членами, — на этой основе различные административные советы могли бы внести необходимые изменения в свои программы работы и среднесрочные планы.

19. Обсуждение оперативной деятельности позволило провести полезный диалог с учреждениями, но, по существу, не имело практических последствий. Совет должен давать учреждениям и органам системы Организации Объединенных Наций указания в отношении общей политики, призванные улучшить управление и направленность деятельности Организации Объединенных Наций в области развития.

20. Во время реформы 1991 года в стороне остался вопрос о повестке дня Совета. Так, например, в настоящее время повестка дня Экономического комитета в значительной степени дублирует повестку дня Второго комитета Генеральной Ассамблеи. Поэтому вопросы, которыми в настоящее время занимается Экономический комитет Совета, следует рассматривать в ходе прений, посвященных оперативной деятельности и вопросам координации. Работу Социального комитета также следует заменить обсуждением в Совете социальных вопросов, которое должно быть достаточно продолжительным, чтобы охватить все проблемы, которыми в настоящее время занимается этот Комитет. Из этого будут слагаться рабочие обсуждения Совета, а заседания высокого уровня будут посвящены рассмотрению вопросов политики и разработке указаний для органов системы Организации Объединенных Наций. Важные политические и социальные темы следует и далее рассматривать в ходе этапа заседаний высокого уровня.

21. И наконец, большинство документов публикуется слишком поздно, чтобы можно было воспользоваться ими для подготовки к прениям. Государствам-членам не следует запрашивать докладов, которые дублируют друг друга, а секретариату нужно принять меры для своевременной подготовки документов. В частности, подготовка коротких документов высокого качества облегчит работу как служб перевода, так и делегаций.

(Г-н Кларк, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

22. Европейское сообщество и его государства-члены уже изложили свои лозунги по вопросам существа в ходе сессии Совета и поэтому не будут повторять их, ограничившись подтверждением серьезного значения, придаваемого ими Международной конференции по народонаселению и развитию, которая состоится в Каире в 1994 году.

23. Г-н ШРЕИМ (Наблюдатель от Палестины), комментируя доклады Генерального секретаря, озаглавленные "Экономические и социальные последствия создания Израилем поселений на палестинской территории, включая Иерусалим, и на сирийских Голанах" (A/47/294) и "Помощь палестинскому народу" (A/47/212), говорит, что никакое подлинное развитие палестинской территории невозможно, пока оккупационные власти конфискуют и аннексируют землю, стремятся уничтожить палестинскую экономическую инфраструктуру и изгоняют палестинцев, поселяя вместо них еврейских иммигрантов.

24. Генеральная Ассамблея, признав в Декларации права на развитие (резолюция 41/128), что, будучи одним из неотъемлемых прав человека, которое предполагает также полное осуществление права народа самим распоряжаться своей судьбой, право палестинцев на развитие следует рассматривать в более широком контексте неотъемлемых прав народа Палестины, закрепленных в различных резолюциях. Организация Объединенных Наций подчеркнула также принцип постоянного суверенитета палестинского народа над своими природными ресурсами. Палестинцы убеждены, что Организация Объединенных Наций может играть более влиятельную роль в деле экономической защиты палестинского народа.

25. Палестинская экономика продолжает испытывать на себе воздействие осуществляемой Израилем практики, особенно после начала "интифады" в декабре 1987 года и войны в Заливе. Как свидетельствует доклад Генерального секретаря, одним из наиболее опасных проявлений такой практики являются строительство и расширение израильских поселений.

26. В своей резолюции 465 (1980) Совет Безопасности подчеркнул, что политика Израиля по созданию поселений на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим, не имеет законной силы и является серьезным препятствием на пути к достижению справедливого мира в этом регионе. Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея подтвердили эту позицию в ряде других резолюций. Кроме того, четвертая Женевская конвенция 1949 года, положения которой можно применить ко всем оккупированным территориям, включая Иерусалим, запрещает оккупирующей державе создавать на таких территориях поселения [статья 49 с)]. Резолюции Совета Безопасности носят обязательный характер и должны выполняться, в то же время, по данным Государственного департамента Соединенных Штатов Америки; на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, в настоящее время насчитывается порядка 250 поселений, в которых проживают 254 000 жителей.

27. Эта незаконная практика имеет своей целью лишить палестинский народ его национальных ресурсов. Например, чрезмерной эксплуатации со стороны Израиля подвергаются имеющиеся запасы воды. Согласно исследованию ПРООН, 80% запасов воды, отбираемой с оккупированной палестинской территории, идет на удовлетворение потребностей израильтян, что составляет 30% потребления воды в Израиле.

28. В последние годы правительство Израиля активизировало также свою политику конфискации земель. На сегодняшний день оно конфисковало более 65% земель на Западном берегу и свыше 45% земель в секторе Газа. В то же время израильские власти осуществляют массовое уничтожение фруктовых деревьев (с начала "интифады" до июня 1992 года уничтожено 128 350 деревьев).

29. Несмотря на некоторые ограниченные жесты, продемонстрированные после выборов, израильские власти не принимают необходимых мер для изменения условий жизни палестинцев и, объявив о прекращении развития так называемых политических поселений, они продолжают создавать поселения главным образом в долине реки Иордан и в широком поясе, охватывающим восточный сектор Иерусалима, что составляет более 50% территории Восточного берега.

(Г-н Шреим)

30. В связи с докладом Генерального секретаря о помощи палестинскому народу Палестина выражает признательность всем странам, учреждениям и органам системы Организации Объединенных Наций, а также неправительственным и межправительственным организациям, которые внесли средства для оказания помощи палестинскому народу. Однако такую помощь необходимо срочно увеличить, учитывая усиливающиеся трудности, с которыми сталкиваются палестинцы в силу проводимой Израилем практики. В следующем году было бы полезным включить в доклад Генерального секретаря по этому вопросу анализ осуществляемых проектов и возникших препятствий, а также соответствующие рекомендации.

31. Палестина проводит различие между двумя категориями помощи: гуманитарной помощью и помощью в целях развития. Так, по мнению Палестины, гуманитарная помощь должна предоставляться оккупирующей державой - Израилем. Эта помощь должна направляться главным образом через БАПОР и в меньшей степени через ЮНИСЕФ и ЮНФПА. Особенно важна помощь в целях развития. Палестинская экономика нуждается также в субсидиях и кредитах, которые должны использоваться для стимулирования развития местных ресурсов, а не для их замены. Было бы желательно также, чтобы Организация Объединенных Наций играла в будущем более важную роль в деле координации помощи палестинскому народу в тесном сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины.

32. Уже прошел год с тех пор, как в Мадриде был начат мирный процесс. Хотя палестинцы твердо убеждены, что многосторонние переговоры открывают широкие перспективы для всех сторон и на всех уровнях, они считают также, что эти переговоры не приведут к значительным успехам, пока не преодолен тупик на двусторонних переговорах, из которого можно будет выйти только в том случае, если Израиль согласится соблюдать международные правовые нормы.

33. На своей последней сессии Экономический и Социальный Совет подавляющим большинством голосов принял две резолюции по вопросу о Палестине, одну - об экономических и социальных последствиях израильских поселений на палестинской территории, включая Иерусалим, оккупированной с 1968 года, для палестинского народа и для арабского населения сирийских Голан и вторую - о помощи палестинскому народу. Поддержка этих резолюции международным сообществом, с одной стороны, послужила бы предостережением Израилю, а, с другой - явилось бы подтверждением обязательства ООН оказывать поддержку палестинскому народу всеми возможными средствами. Судя по всему, в настоящее время эти резолюции не будут приняты единогласно, учитывая противодействие определенных стран, но Палестина все-таки призывает все государства-члены принять эти резолюции максимально возможным большинством.

34. Г-жа ХАССАН (Египет) говорит, что состоявшаяся в июле 1992 года основная сессия Экономического и Социального Совета ознаменовалась целым рядом важных нововведений, которые, как надеется Египет, будут сохранены в будущем. Прежде всего были предприняты попытки сделать обсуждение в Совете более продуктивным и менее формальным. В ходе заседаний Совета на высшем уровне достигнута важная договоренность о той определяющей роли, которую органы Организации Объединенных Наций должны играть в нынешней ситуации, что открывает уникальную возможность для укрепления международного сотрудничества в целях развития. Сформировался прочный консенсус в отношении существования неразрывных связей между международным сотрудничеством в деле ликвидации нищеты и поддержанием мира и безопасности, а также в отношении той идеи, что развитие развивающихся стран требует не меньших усилий, чем поддержание мира. Состоялся плодотворный диалог о концепции развития, ориентированной на человека, и необходимости включения в нее социальных задач, в частности улучшения положения женщин и защиты наиболее уязвимых групп; в ходе этого диалога подчеркивалось также важное значение взаимодействия между ООН и бреттон-вудскими институтами.

35. После положительного рассмотрения Советом предложения Египта правительство этой страны радо будет принять в Каире в сентябре 1994 года Международную конференцию по народонаселению и развитию - первую конференцию по этому вопросу в Африке, где темпы демографического роста самые высокие в мире. В географическом и политическом плане Египет представляет собой своего рода перекресток, и в этой стране давно поняли, что проблема

(Г-н Хассан, Египет)

народонаселения стоит остро и должна решаться на социальном и экономическом фронтах. В этом плане Египет в последнее время достиг заметных успехов: темпы демографического роста начали снижаться благодаря как образованию и профессиональной подготовке, которые призваны преобразовать население в производительную силу, так и мерам по внутрисемейному планированию рождаемости. На Конференции 1994 года будет рассмотрен вопрос о связях между народонаселением, длительным экономическим ростом и устойчивым развитием, связях, которые уже рассматривались в Рио-де-Жанейро, и теперь Конференции 1994 года предстоит воспользоваться итогами ЮНСЕД. В рамках подготовки этой Конференции предусмотрено проведение региональных совещаний, организуемых региональными экономическими комиссиями и ЮНФПА, деятельность которого делегация Египта высоко оценивает. Эти региональные совещания привнесут в данный процесс столь полезные региональные аспекты; пять из шести совещаний групп экспертов, предусмотренных Экономическим и Социальным Советом (решение 1991/93), должны состояться до конца 1992 года. Учитывая важное значение решений, которые предстоит принять, вторую и третью сессии Подготовительного комитета следует продлить и даты их проведения пересмотреть. Успех Конференции будет зависеть не только от качества ее подготовки, но также от того, насколько глубоко общественность осознает значение проблем народонаселения и их связей с развитием. Делегация Египта выражает признательность странам, которые внесли взносы в специальные целевые фонды для содействия подготовке Конференции.

36. Делегация Египта считает, что элемент технического сотрудничества между развивающимися странами должен присутствовать на всех этапах осуществления проектов. Все органы системы Организации Объединенных Наций должны способствовать реализации этой формы сотрудничества.

37. По инициативе Норвегии, Египта и Италии в июле 1992 года в Сольстранде (Норвегия) состоялся семинар для министров по вопросам энергетики. Основное внимание на семинаре уделялось ключевым связям между энергетикой, окружающей средой и развитием. Совместный меморандум, опубликованный по завершении этого семинара, содержится в документе A/47/390.

38. Делегация Египта, как и другие делегации, весьма обеспокоена постоянным увеличением числа женщин в сельских районах, живущих в условиях нищеты, и считает, что международное сообщество обязано принять самые конкретные меры для улучшения положения сельских женщин. Она поддерживает Женевскую декларацию о положении женщин в сельских районах, опубликованную после совещания на высшем уровне по вопросам содействия улучшению экономического положения сельских женщин.

39. Следует приветствовать возобновление работы сессии ЭСКЗА, шестнадцатая сессия которой состоялась в Аммане в сентябре 1992 года.

40. Если говорить об активизации деятельности Экономического и Социального Совета, то Генеральной Ассамблее удалось немало сделать для осуществления реформы ООН в экономическом и социальном секторах, но целью всякой реформы должно быть повышение способности Организации укреплять международное сотрудничество в интересах развития развивающихся стран. Делегация Египта поддерживает позицию Группы 77 по этому вопросу.

41. Г-на БАЛСАН (Мальта) (Докладчик) занимает место Председателя.

42. Г-н АММАРИН (Иордания) отмечает, что хотя международное право однозначно запрещает оккупирующей державе закреплять свое население на оккупируемой ею территории, правительство Израиля продолжает насаждать израильских поселенцев на арабских территориях Западного берега, в секторе Газа и на сирийских Голанах. Непрерывное создание израильских поселений на Западном берегу и в секторе Газа оказывает огромное неблагоприятное воздействие на социально-экономические условия жизни палестинского народа; положение в этом плане вызывает серьезную тревогу. Чтобы убедиться в этом, достаточно ознакомиться с докладом Генерального секретаря (A/47/294), в котором, в частности, рассматривается проблема использования Израилем запасов воды на оккупированных территориях. От этого страдает сельскохозяйственное производство, и доходы

(Г-н Аммарин, Иордания)

палестинцев непрерывно уменьшаются. В то время как израильские поселенцы могут свободно экспортировать и импортировать товары, палестинцы должны прибегать к услугам посредников-израильтян. Чтобы освободить место для новых поселений, Израиль конфискует земли и запасы воды, принадлежащие палестинцам. Ведь сельское хозяйство остается для палестинцев важнейшим сектором экономической деятельности. Кроме того, из израильских поселенцев формируется вооруженная милиция, которая совершает акты насилия в отношении безоружных гражданских палестинцев. Если международное сообщество действительно стремится обеспечить справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке, нельзя допускать, чтобы положение палестинцев на оккупированных территориях оставалось столь плачевным. С учетом того, что темпы роста палестинского населения составляют в среднем 3%, закрепление израильских иммигрантов на Западном берегу и в секторе Газа - и без того перенаселенных районах - создает тяжелое бремя для запасов воды и земельных ресурсов, обрекает будущие поколения арабских палестинцев на нищету и причиняют территории серьезный экологический ущерб. Сейчас, когда холодная война уже позади, встает вопрос, доколе Израиль будет продолжать свою оккупацию и свои незаконные действия.

43. Г-н Герреро, заместитель Председателя, занимает место Председателя.

44. Г-н ЛАУАРИ (Алжир) по вопросу об оказании помощи палестинскому народу говорит, что в обход соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций израильские оккупационные власти продолжают процесс полного ограбления палестинского и арабского населения оккупированных территорий вопреки действующим международным конвенциям. Несправедливо и дискриминационно, применяя в отношении палестинцев и арабов свой юридический и административный арсенал, Израиль провел широкую операцию по колонизации Западного берега реки Иордан, сектора Газа, сирийских Голан и восточной части Иерусалима. Начатые в 1967 году, эти действия значительно активизировались после массовой иммиграции в Израиль евреев из Центральной и Восточной Европы. Эти целенаправленные меры, равносильные подлинному беззаконию, имеют пагубные экономические и социальные последствия для палестинского и арабского населения. Обширные арабские земли регулярно конфискуются; пользуясь субсидиями и различными льготами, израильские поселения разрастаются и множатся, тогда как арабские и палестинские города и деревни подвергаются ограничениям военного порядка и обречены на изоляцию. Кроме того, ограничения в использовании воды и уничтожение плодовых деревьев влекут за собой спад сельскохозяйственного производства и доходов фермеров, а также сильный рост безработицы. В результате этого все новые и новые массы сельского населения вынуждены покидать постоянные места своего жительства.

45. Несмотря на традиционные политические противоречия, последнее время стал набирать силу мирный процесс, что позволяет надеяться на достижение общего справедливого и прочного урегулирования конфликта с учетом неотъемлемых прав палестинского и арабского населения оккупированных территорий. Международному сообществу и государствам, влияние которых признается во всем мире, нужно теперь мобилизовать силы и сделать все необходимое для того, чтобы заставить израильские власти строго выполнять резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и навсегда положить конец единодушно осуждаемой политике и практике. Международному сообществу необходимо удвоить усилия, чтобы увеличить свою помощь и активизировать программу содействия в экономической и социальной областях. Алжир подтверждает свою солидарность с палестинским и арабским населением оккупированных территорий в их борьбе против несправедливости и угнетения за осуществление их неотъемлемых прав.

46. В отношении Международной конференции по народонаселению и развитию оратор отмечает, что в ряде районов мира многие люди продолжают жить в крайне сложных условиях, во многих странах продолжает ухудшаться экономическое положение в сочетании с быстрым ростом численности их населения, что может усугубить и без того критическую ситуацию. Приняты различные планы действий и стратегии, в которых подчеркиваются наличие связи между народонаселением, развитием и окружающей средой и необходимость применения комплексного подхода. Международное сообщество и развитые страны должны безотлагательно принять энергичные глобальные меры для поддержания развития развивающихся стран, и Конференция

(Г-н Лауари, Алжир)

1994 года по народонаселению и развитию вне всякого сомнения облегчит принятие таких мер. Ее следует подготовить самым тщательным образом. В этой связи особое значение приобретают совещания групп экспертов и мероприятия, осуществляемые на региональном и национальном уровнях. Развивающимся странам необходимо предоставить соответствующую техническую и финансовую помощь, с тем чтобы они могли принять участие в подготовке этой Конференции. Делегация Алжира приветствует предоставление некоторыми правительствами внебюджетных средств и надеется, что этому примеру быстро последуют и другие страны. Она высоко оценивает деятельность ЮНФПА и Генерального секретаря Конференции.

47. Усилия по интеграции стран Центральной и Восточной Европы в мировую экономику породили резкое укрепление солидарности, которому нет аналогов в истории современных международных отношений, тогда как сотрудничество между Севером и Югом переживает в настоящее время кризис, в котором находится и его страна. В то же время проведение реформ, начатых многими развивающимися странами, особенно в Африке, наталкивается на трудности, обусловленные совокупным воздействием неблагоприятного международного экономического климата, истощением внешних источников финансирования и явлением чистого оттока финансовых ресурсов из развивающихся стран в развитые. Если это положение не будет исправлено в самое ближайшее время, то оно может породить новую форму конфронтации между Севером и Югом, чреватую серьезными опасностями. Необходимо обеспечить, чтобы по крайней мере движение капиталов в страны Центральной и Восточной Европы происходило не за счет развивающихся стран.

48. Г-н ФРИИС (Дания), выступая от имени Северных стран, отмечает, что доклад Экономического и Социального Совета был распространен столь поздно, что у делегаций не было достаточно времени для его изучения.

49. Доклад Генерального секретаря о перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (A/47/534) содержит ряд интересных замечаний и предложений и представляет собой хорошую основу для проведения прений по вопросу о реформе Экономического и Социального Совета. В 1992 году Совет впервые провел одну основную сессию, полезными оказались и состоявшиеся прения высокого уровня. Однако в будущем, чтобы эти прения были действительно конструктивными, необходимо, по-видимому, сосредоточить их на какой-либо одной теме. Кроме того, следовало бы ограничить официальные заявления, выделив больше времени на проведение подлинного диалога.

50. Обсуждение вопросов координации показало, что страны-доноры и страны—получатели помощи согласны в том, что органам системы Организации Объединенных Наций следует более эффективно использовать находящиеся в их распоряжении ограниченные ресурсы, избегать дублирования и улучшить межучрежденческое сотрудничество.

51. Немало сделано для перестройки и активизации деятельности Экономического и Социального Совета, но многое еще предстоит сделать. Повторение зачастую бесплодных прений во вспомогательных органах Экономического и Социального Совета, в самом Совете и Генеральной Ассамблее говорит о том, что необходимо более эффективно распределять пункты повестки дня, особенно между Экономическим и Социальным Советом и Вторым и Третьим комитетами. Как Генеральная Ассамблея следует координировать работу Второго и Третьего комитетов, так и Социальному и Экономическому Совету следовало бы объединить экономические и социальные вопросы и рассматривать их в ходе обсуждения вопросов координации. Кроме того, необходимо улучшить механизмы управления в экономической и социальной областях. Специальные рабочие группы, созданные с этой целью Ассамблеей, рассмотрят, в частности, вопрос о создании международного совета по развитию и небольших исполнительных органов, занимающихся фондами и программами.

52. Знаменательно, что осуществление реформы начато также и другими органами системы Организации Объединенных Наций, например Конференцией Организацией Объединенных Наций по торговле и развитию, которая приступила к активизации своей деятельности на своей восьмой

(Г-н Фриис, Дания)

сессии в Картахене. В настоящее время принимаются меры по реализации консенсуса, который был достигнут в отношении необходимости реформы структуры и методов работы, и в этой связи важно, чтобы все члены Конференции приложили необходимые усилия для обеспечения успеха этого процесса активизации деятельности. Уже приняты меры к тому, чтобы концепция устойчивого развития нашла свое отражение в работе Конференции. Северные страны убеждены, что углубленный диалог и анализ ситуации будут способствовать как улучшению международной среды, так и торговле и развитию развивающихся стран.

53. Промышленно развитым странам необходимо сделать все необходимое для того, чтобы развивающиеся страны и особенно наименее развитые страны имели самый широкий доступ на международные рынки. В первую очередь для этого нужно устранить тарифные и нетарифные барьеры и усовершенствовать всеобщую систему преференций. В этой связи вызывает сожаление тот факт, что Уругвайский раунд переговоров так и не удалось завершить.

54. Пандемия СПИДа еще далеко не приостановлена, а поэтому следует продолжать уделять самое серьезное внимание предупреждению этого заболевания, и меры, принимаемые в этой области учреждениями системы Организаций Объединенных Наций, заслуживают всяческих похвал. Учитывая серьезность и социально-экономические последствия пандемии, необходимо продолжать вести серьезную многосекторальную борьбу с данной болезнью, при этом каждый участник этой борьбы должен сосредоточить свои силы на той области, в которой он наиболее компетентен. В этой связи Северные страны полностью поддерживают резолюцию 1992/33 Экономического и Социального Совета по данному вопросу и многого ожидают от доклада, который Генеральный директор ВОЗ должен представить Совету в 1993 году.

55. Всемирный продовольственный совет в настоящее время играет столь же полезную роль, как и в 1974 году, когда он был создан, хотя он, возможно, и не оправдал ожиданий своих создателей. Тем не менее становится все более необходимым, чтобы какой-либо международный орган занимался рассмотрением вопросов мировой продовольственной политики. Эти вопросы должны фигурировать среди ключевых вопросов развития, координацию которых обеспечивает Экономический и Социальный Совет, и относиться к ведению органа, занимающегося регламентационной деятельностью, распространением данных и оперативной деятельностью на местах.

56. В настоящее время вопросы народонаселения осознаются гораздо лучше, чем десять лет назад. Большинство правительств сейчас понимает, что неотъемлемым элементом планов национального развития должна быть активная демографическая политика. Правительства уже не надо в этом убеждать, им надо помогать. Промышленно развитые страны, равно как и развивающиеся страны, должны острее воспринимать эту проблему. Мероприятия в области народонаселения должны являться составной частью помощи в различных областях: улучшения положения женщин, образования, элементарного здравоохранения и распространения грамотности.

57. Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию выявила наличие связей между народонаселением, окружающей средой и развитием. По мнению Северных стран, доклады этой Конференции заслуживают более пристального изучения. В этой связи следует приветствовать решение провести в 1994 году Международную конференцию по народонаселению и развитию. Само название этой конференции указывает, сколь важное, решающее значение в некоторых странах имеет демографическая политика для обеспечения устойчивого и сбалансированного развития.

58. Г-н ПАСЖИНСКИЙ (Польша), комментируя доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Воздействие эволюции отношений между Востоком и Западом на рост мировой экономики и развитие" (A/47/403), отмечает, что в этом первом докладе по данной теме, к сожалению, затрагивается лишь один аспект преобразований, происходящих в странах Центральной и Восточной Европы, - подчеркиваются элементы, которые могут иметь негативные последствия, и остается без внимания динамичное воздействие этого процесса преобразований. И наконец, содержащиеся в нем некоторые прогнозы представляются недостаточно убедительными.

(Г-н Пасжинский, Польша)

59. Часто говорят об опасности отвлечения потоков ресурсов в страны Центральной и Восточной Европы, тогда как Генеральный секретарь в своем докладе о чистой передаче ресурсов между развивающимися и развитыми странами (A/47/404) подчеркнул, что в 1990-1991 годах впервые за многие годы передача финансовых ресурсов в развивающиеся страны была положительной. Кроме того, рост доли ресурсов, поступающих в эти страны, значительно уступает росту финансовых средств, переливаемых из западной в восточную часть Германии, или затрачиваемой доли мировых сбережений, которая приходится на бюджетные дефициты некоторых ведущих действующих лиц на мировой экономической арене. Ошибочно также утверждать, что рост спроса на капитал в Центральной и Восточной Европе привел к повышению мировых процентных ставок, поскольку уровень процентных ставок определяется исключительно внутренней ситуацией, снижением нормы сбережений и внутренними политическими соображениями в ведущих экономических державах, а также диспропорциями в мировой экономике.

60. Представляется также преувеличенным негативное воздействие сокращения спроса на товары, импортируемые из развивающихся стран в страны Центральной и Восточной Европы. Из таблицы 3 ясно видно, что страны, наиболее продвинувшиеся по пути преобразований своей экономики, – Венгрия, Чехословакия и особенно Польша – увеличили в 1990-1991 годах объем своего импорта из большинства развивающихся стран как благодаря либерализации торговли, так и увеличению спроса на потребительские товары. Из этой таблицы видно также, что развивающиеся страны, поощряющие свой экспортный сектор и имеющие рыночную экономику, могут относительно легко воспользоваться возможностями, которые открывают переходные процессы, происходящие в странах Центральной и Восточной Европы. В настоящее время утверждают, что возникла тенденция к сокращению торговли с некоторыми развивающимися странами, которые были членами СЭВ, или со странами, которые называются в докладе странами-партнерами, тогда как раньше социалистические страны упрекали в ограничении торговли с теми же развивающимися странами.

61. Не следует рассматривать явление перехода к рыночной экономике, которое имеет огромное значение для международного сообщества, в узкой перспективе обменов между Востоком и Западом и их воздействия на мировую экономику. Прежде всего этот переходный этап дает основание говорить о рождении подлинно глобальной экономики (A/47/397, пункт 91). Кроме того, как представляется, в настоящее время понятия "Восток" и "Запад" устарели и не отражают реалий сегодняшнего дня. В современном взаимозависимом мире не следует считать, что в международных экономических отношениях преимущество той или иной группы стран обязательно наносит ущерб интересам других групп стран. Сейчас, когда мировые экономические процессы тесно взаимосвязаны, такая логика становится совершенно беспочвенной. Как представляется, введение в странах, находящихся на переходном этапе, более жесткой экономической дисциплины в рамках программ стабилизации и перестройки отвечает интересам всей мировой экономики. Кроме того, кредитное сальдо МВФ впервые с 1985 года стало положительным в странах, осуществляющих переход к рыночной экономике (A/47/270, пункт 64).

62. Переходный этап приносит также целый ряд и нематериальных преимуществ: создавая подлинно глобальную экономику, он дискредитирует иной путь, кроме развития, основанного на рыночной экономике. Крушение ложных экономических теорий коммунизма несомненно помогло переориентировать экономическое мышление в развивающихся странах, что свидетельствует о всемирном значении явления переходного периода. В то же время это явление позволило устранить различие в двух направлениях международного экономического сотрудничества, которые регулировались совершенно разными принципами.

63. Постепенная интеграция стран, находящихся на переходном этапе, в мировую экономику выгодна всем. Она позволяет лучше использовать мировые ресурсы и обеспечить более эффективное международное разделение труда. Как сказано в докладе Генерального секретаря (A/47/397, пункт 77), придание экономике стран, находящихся на переходном этапе, открытого характера приведет к изменению структуры региональных организаций, особенно на европейском континенте, частично в связи с ликвидацией СЭВ. С учетом этого напрашивается вопрос, уместно ли утверждать, что эта интеграция представляет собой дискриминацию по отношению к другим странам.

(Г-н Пасжинский, Польша)

64. Преобразования, происходящие в странах Центральной и Восточной Европы, имеют огромное значение для международного сообщества. Организации Объединенных Наций не следует упускать этот аспект из вида: переходный процесс нужно рассматривать в широком динамичном контексте.

ПУНКТ 87 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

в) СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ (продолжение)

65. Г-н АЛИУ (Камерун), представляя проект решения A/C.2/47/L.19 от имени его авторов, отмечает, что на своей предыдущей сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 46/171 призвала все государства, компетентные органы и программы Организации Объединенных Наций, которые активно участвовали в Конференции друзей Чада, принять также участие в работе различных круглых столов, которые должны были состояться в Нджамене в 1992 году. Тем не менее по причине технических трудностей в 1992 году состоялся лишь один круглый стол по проблеме развития частного сектора. Поэтому в проекте резолюции содержатся приглашения к государствам, компетентным органам и программам Организации Объединенных Наций принять активное участие в проведении круглых столов в 1993 году.

66. Выступающий сообщает, что к числу авторов проекта решения присоединились Гондурас, Сингапур и Суринам.

67. Г-н БЕЙАРИ (Саудовская Аравия), представляя проект резолюции A/C.2/47/L.20 от имени его авторов, комментирует различные его положения и объявляет, что к числу авторов присоединились Китай, Объединенные Арабские Эмираты и Сенегал.

68. Г-н ВАН Синжен (Китай) объявляет, что Китай присоединяется к числу авторов проекта резолюции A/C.2/47/L.19.

69. Г-н МОХАММЕД (Судан) объявляет, что Судан присоединяется к числу авторов проекта резолюции A/C.2/47/L.19.

ПУНКТ 88 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЭКОНОМИКИ АНГОЛЫ (продолжение)

70. Г-н ДА КОШТА ПЕРЕЙРА (Португалия) представляет проект резолюции A/C.2/47/L.17, озаглавленный "Международная помощь в целях восстановления экономики Анголы", от имени его авторов. Он отмечает, что текст может быть улучшен и что он многого ожидает от неофициальных консультаций по этому вопросу.

71. Португалия серьезно обеспокоена положением в Анголе и глубоко огорчена последними сообщениями о применении насилия, что ставит под угрозу мирный процесс и осуществление мирных соглашений. Она приложит усилия к тому, чтобы убедить все стороны проявлять сдержанность и безотлагательно приступить к конструктивному диалогу. Для восстановления экономики в Анголе необходимы мир и стабильность, а сложное экономическое и социальное положение в стране требует к себе срочного внимания со стороны международного сообщества. Учитывая серьезность ситуации, государствам-членам и международным организациям необходимо принять на себя обязательства об оказании любой возможной помощи народу Анголы.

72. Выступающий сообщает, что к числу авторов проекта присоединились Буркина-Фасо, Гондурас, Мадагаскар, Нигер и Нигерия.